

# **BULLET COMPARATOR INSERTS - SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264") COMPARATOR INSERT**

The Sinclair Bullet Comparator inserts are meant to be used with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body. These inserts are stainless steel and machined with a taper and a short straight section to more accurately duplicate the chamber throat. This eliminates the wobble experienced with many comparators which have standard drilled holes. Our design allows you to quickly and accurately measure and compare bullet ogive-to-base as well as loaded round ogive-to-cartridge-base measurements. This measurement gives more consistent results than measuring overall lengths since the meplat (the open tip of the bullet) can vary by several thousandths of an inch from bullet to bullet.



## **Attributes**

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264") COMPARATOR INSERT
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000930
- Mfr. No.:
- Caliber: 6.5mm,264 Caliber
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: SSSSSSSSSSE

## **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS COMPARADORES DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\)](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\)](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla WKŁADKI DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\)](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Vložky BULLET COMPARATOR SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.264"\)](#)

# Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264") COMPARATOR INSERT

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die BULLET COMPARATOR INSERTS von SINCLAIR INTERNATIONAL entschieden hast. Diese Einsätze sind darauf ausgelegt, dein Nachladeerlebnis zu verbessern, indem sie genaue Messungen von Bullet Ogive zu Basis und geladenen Rundungen Ogive zu Patronenbasis bieten. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere Verwendung und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Produktanweisungen immer sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitsupdates über die Sicherheitsplattform der EU.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwende das Produkt nur mit dem kompatiblen Sinclair Bullet Comparator und dem Bump Gage Body.
- Vermeide die Verwendung des Produkts, wenn es beschädigt ist oder Teile fehlen.
- Gehe vorsichtig mit den EdelstahlEinsätzen um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wende beim Messen keinen übermäßigen Druck an, um Schäden an den Einsätzen oder dem Comparator zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist, bevor du das Produkt verwendest.
- Trage gegebenenfalls geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrillen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Sinclair Bullet Comparator und der Bump Gage Body sauber und frei von Ablagerungen sind.
- Wähle den passenden BULLET COMPARATOR INSERT für dein Kaliber (6.5mm oder 0.264").
- Setze den Comparator sicher in den vorgesehenen Schlitz des Sinclair Bullet Comparators ein.

### 2. Verwendung:

- Platziere die Kugel im Comparator und achte darauf, dass sie richtig sitzt.
- Justiere den Comparator, um die Bullet Ogive zu Basis zu messen.
- Notiere die Messung genau für deine Nachladedaten.
- Wiederhole den Vorgang für geladene Rundungen und achte dabei auf die gleiche Sorgfalt bei der Platzierung.
- Reinige nach der Verwendung die Einsätze und den Comparator, um die Präzision zu erhalten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die BULLET COMPARATOR INSERTS verantwortungsbewusst und befolge die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Metallprodukten.
- Ziehe in Betracht, die Edelstahlkomponenten zu recyceln, wenn dies möglich ist.
- Entsorge das Produkt nicht im allgemeinen Abfall, wenn es recycelbar ist.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder weitere Unterstützung bezüglich der BULLET COMPARATOR INSERTS, siehe die Kontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wurden, oder besuche die offizielle Website von Sinclair International.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit deinen BULLET COMPARATOR INSERTS gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit bezüglich Sicherheit und Compliance.

# Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264") COMPARATOR INSERT

## Introduction

Thank you for choosing the BULLET COMPARATOR INSERTS from SINCLAIR INTERNATIONAL. These inserts are designed to enhance your reloading experience by providing accurate measurements of bullet ogivetobase and loaded round ogivetocartridgebase. This guide provides essential safety instructions to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the product instructions before use.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only with compatible Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body.
- Avoid using the product if it is damaged or if any parts are missing.
- Handle the stainless steel inserts with care to prevent injury.
- Do not apply excessive force when measuring to avoid damaging the inserts or the comparator.
- Ensure that the working area is clean and free of obstructions before use.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses if necessary.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body are clean and free of debris.
- Select the appropriate BULLET COMPARATOR INSERT for your caliber (6.5mm or 0.264").
- Insert the comparator into the designated slot of the Sinclair Bullet Comparator securely.

### 2. Usage:

- Place the bullet into the comparator, ensuring it is seated properly.
- Adjust the comparator to measure the bullet ogivetobase.
- Record the measurement accurately for your reloading data.
- Repeat the process for loaded rounds, ensuring the same care in placement.
- After use, clean the inserts and comparator to maintain precision.

## Disposal Instructions

- Dispose of the BULLET COMPARATOR INSERTS responsibly, following local regulations for the disposal of metal products.
- Consider recycling the stainless steel components if applicable.
- Do not dispose of the product in general waste if it can be recycled.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries or further support regarding the BULLET COMPARATOR INSERTS, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the official Sinclair International website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your BULLET COMPARATOR INSERTS. Thank you for your attention to safety and compliance.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS COMPARADORES DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264")

## Introducción

Gracias por elegir los INSERTOS COMPARADORES DE BALAS de SINCLAIR INTERNATIONAL. Estos inserts están diseñados para mejorar tu experiencia de recarga al proporcionar mediciones precisas de la ogiva de la bala a la base y de la ogiva del cartucho cargado a la base del cartucho. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones del producto antes de usarlo.
- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza solo con el comparador de balas Sinclair y el cuerpo del medidor Bump Gage compatibles.
- Evita usar el producto si está dañado o si faltan piezas.
- Maneja los inserts de acero inoxidable con cuidado para evitar lesiones.
- No apliques fuerza excesiva al medir para evitar dañar los inserts o el comparador.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones antes de usar.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, si es necesario.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el comparador de balas Sinclair y el cuerpo del medidor Bump Gage estén limpios y libres de residuos.
- Selecciona el INSERTO COMPARADOR DE BALAS adecuado para tu calibre (6.5mm o 0.264").
- Inserta el comparador en la ranura designada del comparador de balas Sinclair de manera segura.

### 2. Uso:

- Coloca la bala en el comparador, asegurándote de que esté bien asentada.
- Ajusta el comparador para medir la ogiva de la bala a la base.
- Registra la medición con precisión para tus datos de recarga.
- Repite el proceso para los cartuchos cargados, asegurándote de la misma atención en la colocación.
- Después de usar, limpia los inserts y el comparador para mantener la precisión.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha los INSERTOS COMPARADORES DE BALAS de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales para la eliminación de productos metálicos.
- Considera reciclar los componentes de acero inoxidable si es aplicable.
- No deseches el producto en la basura general si puede ser reciclado.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte adicional sobre los INSERTOS COMPARADORES DE BALAS, consulta la información de contacto proporcionada con el embalaje del producto o visita el sitio web oficial de Sinclair International.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tus INSERTOS COMPARADORES DE BALAS. Gracias por tu atención a la seguridad y el cumplimiento.

# Guide de sécurité pour les BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264") COMPARATOR INSERT

## Introduction

Merci d'avoir choisi les BULLET COMPARATOR INSERTS de SINCLAIR INTERNATIONAL. Ces inserts sont conçus pour améliorer votre expérience de rechargement en fournissant des mesures précises de l'ogive à la base des balles et de l'ogive de la cartouche chargée à la base de la cartouche. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et la conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

## Directives de sécurité générales

- Lisez toujours et comprenez les instructions du produit avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Signalez toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement avec le Sinclair Bullet Comparator et le Bump Gage Body compatibles.
- Évitez d'utiliser le produit s'il est endommagé ou si des pièces sont manquantes.
- Manipulez les inserts en acier inoxydable avec soin pour éviter les blessures.
- Ne forcez pas lors de la mesure pour éviter d'endommager les inserts ou le comparateur.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et dégagée avant utilisation.
- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité si nécessaire.

## Instructions d'installation et d'utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que le Sinclair Bullet Comparator et le Bump Gage Body sont propres et exempts de débris.
- Sélectionnez le BULLET COMPARATOR INSERT approprié pour votre calibre (6.5mm ou 0.264").
- Insérez le comparateur dans l'emplacement désigné du Sinclair Bullet Comparator de manière sécurisée.

### 2. Utilisation :

- Placez la balle dans le comparateur, en vous assurant qu'elle est bien positionnée.
- Ajustez le comparateur pour mesurer l'ogive à la base de la balle.
- Enregistrez la mesure avec précision pour vos données de rechargement.
- Répétez le processus pour les cartouches chargées, en veillant à la même attention lors du placement.
- Après utilisation, nettoyez les inserts et le comparateur pour maintenir la précision.

## Instructions d'élimination

- Disposez des BULLET COMPARATOR INSERTS de manière responsable, en suivant les réglementations locales concernant l'élimination des produits métalliques.
- Envisagez de recycler les composants en acier inoxydable si cela est applicable.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets généraux s'il peut être recyclé.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou soutien supplémentaire concernant les BULLET COMPARATOR INSERTS, veuillez vous référer aux informations de contact fournies avec l'emballage de votre produit ou visiter le site Web officiel de Sinclair International.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec vos BULLET COMPARATOR INSERTS. Merci de votre attention à la sécurité et à la conformité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264")

## Introduzione

Grazie per aver scelto gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI di SINCLAIR INTERNATIONAL. Questi inserti sono progettati per migliorare la tua esperienza di ricarica fornendo misurazioni accurate dell'ogiva del proiettile alla base e dell'ogiva del proiettile caricato alla base della cartuccia. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni del prodotto prima dell'uso.
- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per l'uso previsto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami e sulla sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo con il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage compatibili.
- Evita di utilizzare il prodotto se è danneggiato o se mancano parti.
- Maneggia gli inserti in acciaio inossidabile con attenzione per prevenire infortuni.
- Non applicare forza eccessiva durante la misurazione per evitare di danneggiare gli inserti o il comparatore.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli prima dell'uso.
- Utilizza dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati come occhiali di sicurezza se necessario.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage siano puliti e privi di detriti.
- Seleziona l'INSERTO PER COMPARATORE DI PROIETTILI appropriato per il tuo calibro (6.5mm o 0.264").
- Inserisci il comparatore nella fessura designata del comparatore di proiettili Sinclair in modo sicuro.

### 2. Uso:

- Posiziona il proiettile nel comparatore, assicurandoti che sia ben posizionato.
- Regola il comparatore per misurare l'ogiva del proiettile alla base.
- Registra la misurazione in modo accurato per i tuoi dati di ricarica.
- Ripeti il processo per i proiettili caricati, assicurandoti di prestare la stessa attenzione nella posizione.
- Dopo l'uso, pulisci gli inserti e il comparatore per mantenere la precisione.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI in modo responsabile, seguendo le normative locali per lo smaltimento dei prodotti metallici.
- Considera il riciclaggio dei componenti in acciaio inossidabile, se applicabile.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti generali se può essere riciclato.

## Informazioni per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o ulteriore supporto riguardo agli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web ufficiale di Sinclair International.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i tuoi INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla conformità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla WKŁADKI DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264")

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WKŁADKI DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW od SINCLAIR INTERNATIONAL. Te wkładki zostały zaprojektowane w celu poprawy doświadczenia przy ponownym ładowaniu, zapewniając dokładne pomiary długości ogiva pocisku do podstawy oraz długości ogiva załadowanej amunicji do podstawy naboju. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów (GPSR).

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcjami produktu przed użyciem.
- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj wyłącznie z kompatybilnym porównywaczem pocisków Sinclair i korpusem Bump Gage.
- Unikaj używania produktu, jeśli jest uszkodzony lub brakuje jakichkolwiek części.
- Ostrożnie obsługuj wkładki ze stali nierdzewnej, aby uniknąć obrażeń.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas pomiaru, aby uniknąć uszkodzenia wkładek lub porównywacza.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód przed użyciem.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE), takich jak gogle ochronne, jeśli to konieczne.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że porównywacz pocisków Sinclair i korpus Bump Gage są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Wybierz odpowiednią WKŁADKĘ DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW dla swojego kalibru (6.5mm lub 0.264").
- Włóż wkładkę do wyznaczonego slotu porównywacza pocisków Sinclair, upewniając się, że jest zamocowana.

### 2. Użytkowanie:

- Umieść pocisk w porównywaczu, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Dostosuj porównywacz, aby zmierzyć długość ogiva pocisku do podstawy.
- Dokładnie zanotuj pomiar w swoich danych dotyczących ponownego ładowania.
- Powtórz proces dla załadowanych naboju, zapewniając tę samą ostrożność w umiejscowieniu.
- Po użyciu oczyść wkładki i porównywacz, aby utrzymać precyzję.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj WKŁADKI DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW w sposób odpowiedzialny, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji produktów metalowych.
- Rozważ recykling komponentów ze stali nierdzewnej, jeśli to możliwe.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli można go poddać recyklingowi.

## **Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby dalszego wsparcia dotyczącego WKŁADKI DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej Sinclair International.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z WKŁADKAMI DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i zgodność.

# Turvallisuusohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264") COMPARATOR INSERT

## Johdanto

Kiitos, että valitsit BULLET COMPARATOR INSERTS tuotteet SINCLAIR INTERNATIONALilta. Nämä lisäosat on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi tarjoamalla tarkkoja mittauksia luodin ogivepohjan ja ladatun patruunan ogivepohjan välillä. Tämä opas sisältää olennaiset turvallisuusohjeet, jotka varmistavat turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä tuotteen ohjeet ennen käyttöä.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain yhteensopivan Sinclair Bullet Comparatorin ja Bump Gage kappaleen kanssa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai jos osia puuttuu.
- Käsittele ruostumatonta terästä varovasti vammojen ehkäisemiseksi.
- Älä käytä liiallista voimaa mittaamisen aikana, jotta et vahingoita lisäosia tai vertailijaa.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön ennen käyttöä.
- Käytä tarvittaessa asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että Sinclair Bullet Comparator ja Bump Gage kappale ovat puhtaita ja vapaana roskista.
- Valitse sopiva BULLET COMPARATOR INSERT kaliberillesi (6.5mm tai 0.264").
- Aseta vertailija tiukasti Sinclair Bullet Comparatorin osoitettuun paikkaan.

### 2. Käyttö:

- Aseta luoti vertailijaan varmistaen, että se on kunnolla paikoillaan.
- Sääda vertailijaa mittaamaan luodin ogivepohja.
- Kirjaa mittaus tarkasti lataustietojasi varten.
- Toista prosessi ladatuilla patruunoilla varmistaen sama huolellisuus asettamisessa.
- Käytön jälkeen puhdista lisäosat ja vertailija tarkkuuden ylläpitämiseksi.

## Hävitysohjeet

- Hävitä BULLET COMPARATOR INSERTS vastuullisesti noudattaen paikallisia sääntöjä metallituotteiden hävittämisestä.
- Harkitse ruostumatonta teräksestä valmistettujen komponenttien kierrättämistä, jos se on mahdollista.
- Älä hävitä tuotetta yleiseen jätteen joukkoon, jos se voidaan kierrättää.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea BULLET COMPARATOR INSERTS tuotteiden osalta, viittaa tuotepakkauksessa olevaan yhteystietoon tai vieraile virallisella Sinclair International verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen BULLET COMPARATOR INSERTS tuotteidesi kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja sääntöjen noudattamiseen.

# Säkerhetsinstruktionsguide för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264") COMPARATOR INSERT

## Introduktion

Tack för att du valt BULLET COMPARATOR INSERTS från SINCLAIR INTERNATIONAL. Dessa insatser är utformade för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att ge noggranna mätningar av kulans ogiv till bas och laddad rund ogiv till patronbas. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och följsamhet med EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR).

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå produktens instruktioner innan användning.
- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för eventuella tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast med kompatibel Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller om några delar saknas.
- Hantera de rostfria stålinsatserna med omsorg för att förhindra skador.
- Tillämpa inte överdriven kraft vid mätning för att undvika skador på insatserna eller komparatorn.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder innan användning.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon om nödvändigt.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body är rena och fria från skräp.
- Välj den lämpliga BULLET COMPARATOR INSERT för din kaliber (6.5mm eller 0.264").
- Sätt in komparatorn i den avsedda platsen på Sinclair Bullet Comparator på ett säkert sätt.

### 2. Användning:

- Placera kulan i komparatorn och se till att den sitter ordentligt.
- Justera komparatorn för att mäta kulans ogiv till bas.
- Registrera mätningen noggrant för dina omladdningsdata.
- Upprepa processen för laddade rundor, och se till att samma omsorg används vid placeringen.
- Efter användning, rengör insatserna och komparatorn för att upprätthålla precision.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera BULLET COMPARATOR INSERTS på ett ansvarsfullt sätt, i enlighet med lokala bestämmelser för avfallshantering av metallprodukter.
- Överväg att återvinna de rostfria stålkomponenterna om det är tillämpligt.
- Kassera inte produkten som allmänt avfall om den kan återvinnas.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller ytterligare stöd angående BULLET COMPARATOR INSERTS, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning eller besök den officiella Sinclair Internationalwebbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med dina BULLET COMPARATOR INSERTS. Tack för att du uppmärksammar säkerhet och följsamhet.

# Bezpečnostní pokyny pro Vložky BULLET COMPARATOR SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.264")

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Vložky BULLET COMPARATOR od SINCLAIR INTERNATIONAL. Tyto vložky jsou navrženy tak, aby vylepšily váš zážitek z nabíjení tím, že poskytují přesná měření vzdálenosti od ogivu k základně střely a od ogivu nabitě kulky k základně náboje. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání a dodržení nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny k produktu před použitím.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků a bezpečnostních informacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s kompatibilním Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body.
- Vyhněte se používání produktu, pokud je poškozen nebo pokud chybí nějaké části.
- Manipulujte s nerezovými vložkami opatrně, abyste předešli zranění.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při měření, abyste se vyhnuli poškození vložek nebo komparátoru.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez překážek před použitím.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle, pokud je to nutné.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body čisté a bez nečistot.
- Vyberte vhodnou Vložku BULLET COMPARATOR pro váš kalibr (6.5mm nebo 0.264").
- Vložte komparátor do určeného slotu Sinclair Bullet Comparator bezpečně.

### 2. Použití:

- Umístěte střelu do komparátoru a ujistěte se, že je správně usazena.
- Nastavte komparátor pro měření vzdálenosti od ogivu k základně střely.
- Přesně zaznamenejte měření pro vaše nabíjecí údaje.
- Opakujte proces pro nabitě náboje a zajistěte stejnou péči při umístění.
- Po použití vyčistěte vložky a komparátor, aby se udržela přesnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte Vložky BULLET COMPARATOR odpovědně, v souladu s místními předpisy pro likvidaci kovových výrobků.
- Zvažte recyklaci nerezových komponentů, pokud je to možné.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud jej lze recyklovat.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další podporu ohledně Vložek BULLET COMPARATOR se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v balení produktu nebo navštivte oficiální webové stránky Sinclair International.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek z nabíjení s vašimi Vložkami BULLET COMPARATOR. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a dodržování předpisů.